

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	IYYAMA	
2.	Supplier's model identifier	XUB2793HSU-B5	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	E	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	19	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	310	pixels
13.	Screen diagonal	68,58	cm
14.	Screen diagonal	27	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD IPS	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	75	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	internal	
i	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
ii	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговски маркан на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo obchodní značka dodavatele	Leverandörens nam eller varenmarke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμπορική του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandörens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Siseliitlatus seisundi energiatarbitrimine standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „активен“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamisk område (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Siseliitlatus seisundi energiatarbitrimine laendatud vahemikus (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „активен“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutí stav, příkon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Energiatarbitrimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „а готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand	Energiatarbitrimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „активен“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb	Energiatarbitrimine võrgu ühendatud ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία λειτουργίας αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Κατηγορία на екрана	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmerkategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměry stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmplesning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvustus (pikslites)	Ανάλυση οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Διαγώνια на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διαγώνια на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видна площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærareal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμφανόμενη οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Исполняемая технология на панели	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraantehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) (disponible)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregulierung (ABC) vorhanden	Hellusead automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ρυθμισμού λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласно разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	Stemmenkendelsensorer vorhanden	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvatutuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensorer vorhanden	Anwesenheitssensor vorhanden	Lükkumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновиране на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Минимална гарантія на продуктите на актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta:)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:)	Garanteret minimumsdrag til software- og firmwareopdateringer (indtil)	Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis:)	Tarkvara ja põlvvara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni:)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα εντομ λογισμικού και υλικολογισμικού (έως:)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au:)
22.	Минимална гарантія на продуктите на резервни части (до:)	Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta:)	Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do:)	Garanteret minimumsdrag til reserve- dele (indtil)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:)	Varusade minimaalne tagatud kättesaad- vus (kuni:)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως:)	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au:)
23.	Минимална гарантія на продуктите на адресна за продукта (до:)	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:)	Minimální garantovaná podpora výrobku (do:)	Garanteret minimumsdrag til produkt- support (indtil)	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:)	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni:)	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως:)	Assistance produit minimale garantie (jusqu'au:)
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
25.	Стандартно наименование	Nombre de la norma	Normální označení	Standardbetegnelse	Norm	Standardi või loistotealli- kas nimetus	Εμπορικό τυποποιημένο όνομα	Nom de la norme
26.	Регулирование яркости и контрастности изображения	Regulación de brillo y contraste de la imagen	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
27.	Напряжение на входе	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr ée
28.	Напряжение на выходе	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
29.	Подходящее стандартное наименование	Nombre de la norma	Normální označení	Standardbetegnelse	Norm	Standardi või loistotealli- kas nimetus	Εμπορικό τυποποιημένο όνομα	Nom de la norme
30.	Регулирование яркости и контрастности изображения	Regulación de brillo y contraste de la imagen	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
31.	Необходимо напряжение на выходе	Tensión de salida requerida	Požadované v- ýstupní napětí	Påkrævet udgangsspen- ding	Benyttede Aus- gangsspannun- g	Nõutav väl- jundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise
32.	Необходима мощность на подаваемый ток	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný dodávaný proud	Påkrævet strømstyrke	Benyttede Stromstärke	Nõutav voolutugevus	Απαιτούμενη παροχόμενη ένταση ρεύματος	Intensité du courant à fournir
33.	Необходима частота на ток	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benyttede Stromfrequent	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL		
1	I me il zaitlmi mak dohavlja a	Nome o marchio del fornitore	Piešķidātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegye	I-em il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy		
2	Dohavljačeva identifikacija oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piešķidātāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-maddi tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy		
3	Razred energetske uč inokivnosti za stari- dardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeģektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)	Energijos vartojimo efektyvumo klasė ver- kiant standartines dinamines series (SDR) veikiena	Energiahatekonyisagi osztaly szabvanyos dinamikatomany (ny) (SDR) eseten	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
4	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)	Ilgungties veiksmos galios poreikis veikiant standartines dinamines series (SDR) veikiena	Bekapsot liumėmėd energiaigėnyje szab- vānyos dinamikatomany (SDR) eseten	Domanda għall-enerġija fil-modalitā miz- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts- stand voor SDR	Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
5	Razred energetske uč inokivnosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeģektivitātes klase (HDR)	Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahatekonyisagi osztaly (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)		
6	Snaga u uključenom stanju za način veš- log dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režimam	Ilgungties veiksmos galios poreikis veikiant didėles dinamines series (HDR) veikiena	Bekapsot liumėmėd energiaigėnyje nagy dinamikatomany (HDR) eseten	Domanda għall-enerġija fil-modalitā miz- għal għali-Medda Dinamika Qawwija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikts- stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)		
7	Snaga u isključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)	Išjungties veiksmos galios poreikis	Kikapcsolt üzemmod, energiaigėny	Domanda għall-enerġija fil-modalitā miz-	Opgenomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie wył- czenia		
8	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidāvētā režīmā (W)	Būdejimo veiksmos galios poreikis	Készenléti üzemmod, energiaigėny	Domanda għall-enerġija fil-modalitā stand-by	Opgenomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania		
9	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tildrisos gaidāvētā režīmā (W)	Tildrinėis būdejimo veiksmos galios poreikis	Hálózatvezérelt készenléti üzemmod, energiaigėny	Kategorija tal-unitā tal-wiri elektronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand- bystand	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci		
10	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninis vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória	Il-proporzjon tal-daqs	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategoria wyświetlacza elektronicznego		
11	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Plātuma/augstuma samērs	Dydisio skyra	Oldalarány	Ir-ritoluzzjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu		
12	Radučivost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)	Ekrano skyra (pikseliais)	Képernyőbontás (ké- pppontok)	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermsolutie (pixels)	Rozdzielczość ekranu (piksele)		
13	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekrano įstriainė	Képtáv	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu		
14	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekrano įstriainė	Képtáv	Erija tal-iskrin vizibilitā	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu		
15	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamais laukums	Matomos ekrano plotas	Likhtas kėpernyurbūritė	Il-teknologija vīzai tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu		
16	Tehnoloģija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantojot panelu tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnológia	Il-Kontrolli Avtomatika tal-Luminositā (ABC) disponibill	Gebruikte platte schermtechnologie	Zastosowana technologia panelu		
17	Automatska regulacija svjetline (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulē-šana (ABC)	Yra automatinio iškaišio reguliavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Is-senser ta' rikonecciment tal-vuci disponibill	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)		
18	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Sensor tal-prezenta disponibill	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy		
19	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Yra buvimo patalpoje jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Ir-rata ta' frekvencia tal-agg- ornement tal-immagi	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujników obecno- ści w pomieszczeniu		
20	Učestalost osvjetljavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Attēla atvairāšanas intensitāte	Vaizdo atnaujinimo dažnis	Képfrekvencia	Id-disponibillā garantija	Beeldverversingsfrequentie	Częstotliwość odświeżania		
21	Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al)	Programmatikas un aparā t programmatiskā ra- stājumiņa (līdz)	Minimalus garantuotas programinės įrang- os ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų	A softver- és firmware-frissítésk garas- talt rendelkezésre állása legalább eddig (dátum)	Id-disponibillā garantija minima tal-spare parts (sa)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i programo- wania układowego (do)		
22	Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do)	Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al)	Rezerves daļu minimālā garantētā piee- ņa (līdz)	Minimalus garantuotas pakeičiamųjų dalių atnaujinimų (iki)	A tartalom alkatrészei k garas- talt rendelkezésre állás legalább eddig (dátum)	L-apoggj garantit minimu tal-prodott (sa)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostępność czę- ści zamiennych (do)		
23	Minimalna zajamčena potpora proizvoda (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al)	Rakojuma atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusio- sios pagalbos suteikimo skaitmeninis laikotarpis (iki)	Garantált termékátogatás legalább eddig (dátum)	It-tip ta' provvista tal-elettriku produktunder- steuning (tot tip-prodott)	Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot type-prodott)	Minimalna gwarantowane wsparcie pro- duktu (do)		
24	Vrsta napajanja	Tipo di alimentatore	Barošana avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység típusa	Provvista tal-	Type voeding	Typ zasilania		
I	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato napajanje (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts rašojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota pavadinimas	Stabványos ki- lőel áramforrás (a termék kdobozában)	Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd)	Zornormalizovany zasilac zveze- trný (přiložen v obalování z produktem)	Tytul normy	
	Ulazni napon	Tensione d' ingresso	Izejas spriegums	Išorinis standartizuota šaltinio iš- altnis (de- tas) gaminio d- eš	Iėjimo įtampa	Bemenėti fėzi- ūtėg	Il-vultaģi tal-output	Voedings- spanning	Napięcie wej- ściowe	
	Izlazni napon	Tensione di uscita	Izejas spriegums	Išorinis standartizuota šaltinio iš- altnis (de- tas) gaminio d- eš	Iėjimo įtampa	Kimenėti fėzi- ūtėg	Provvista tal- elettrica sieraq externa standar- dizzata (jekk mhuks inklu- ta fil-kaxxa tal-prodott)	Uitgangs- spanning	Napięcie wyj- ściowe	
II	Odgovaraјуće vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo- ženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato napajanje (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts rašojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota pavadinimas	Kilőel, szabványos meg- felelő áramforrás (ha a termék kdobozában nem része)	Il-vultaģi tal-output mehtieģ	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Odpowiedni zornormalizowany zasilacz zveze- trzny (jeżeli nie jest dołączony w opakowaniu z produktem)	Tytul normy
	Potreban jakost struje	Tensione in uscita necessaria	Vajadzīgais izejas spriegums	Išorinis standartizuota šaltinio iš- altnis (jei neįde- tas) gaminio d- eš	Reikiama iš- jimo įtampa	Előrt áram- fėzi- ūtėg	Il-kurrent inwasaal mehtieģ	Vereiste uitgangs- spanning	Wymagane napięcie wyj- ściowe	
	Potreba jakost struje	Tipo di alimentatore	Intensità di cor- rente necessaria	Vajadzīgais str- ā- vas stiprums	Reikiama tie- kama srovė	Előrt ázsztított áram	Il-frekvencia tal-kurrent mehtieģ	Vereiste aangele- ver- de stroom	Wymagane natężenie prą- du	
	Potreba frek- vencia struje	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā strā- -vas frekvence	Reikiamas sro- vės dažnis	Előrt áramf- rekvenca		Vereiste stroom- frequentie	Wymagana czę- stość prądu	

	PT	RO		SK		SL	FI		SV			
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului		Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka		Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;	Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki		Leverantörens namn eller varumärke			
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului		Identifikačný kód modelu dodávateľa		Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantimittajan mallitunniste		Leverantörens modellbeteckning			
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)		Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)		Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)		Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)			
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)		Prikon v režime zapnuta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)		Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)		Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)			
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)		Trieda energetickej účinnosti (HDR)		Razred energijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuusluokka (HDR)		Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)			
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)		Prikon v režime zapnuta pre vysoký dynamický rozsah (HDR)		Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)		Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)			
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit		Prikon v režime vypnuta		Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päällä - tilassa		Effektbehov i friläge			
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby		Prikon v režime pohotovosti		Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa		Effektbehov i standbyläge			
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea		Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v mrežo		Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa		Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge			
10.	Categoria de ecră electrónico	Categoria de afișaj electronic		Kategória elektronického displeja		Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka		Kategori av elektronisk bildskärm			
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect		Pomer strán		Razmerje velikosti	Kokosuhde		Höjd-breddförhållande			
12.	Resolução do ecră (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)		Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixelů)		Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)		Skärmupplösning (pixlar)			
13.	Diagonal do ecră	Diagonala ecranului		Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)		Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta		Skärmdiagonal			
14.	Diagonal do ecră	Diagonala ecranului		Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)		Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta		Skärmdiagonal			
15.	Área visível do ecră	Ária suprafeței vizibile a ecranului		Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixelů)		Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruutu		Synlig bildskärmsarea			
16.	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată		Použitá technológia panelu		Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneelitekniikka		Bildskärsteknik			
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminanței (ABC) disponibilă		K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)		Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä		Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig			
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil		K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči		Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä		Sensor för taligenkänning tillgänglig			
19.	Detetor de presença disponível	Senzor pentru prezență în încăperea disponibil		K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti		Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä		Närvarosensor tillgänglig			
20.	Frequência de atualização de tela	Frecvența de reîmprospătare a ecranului		Obnovovací kmitočet		Stopnja pogostosti osvežitve	Kuvan virkistystaajuus		Bilduppdateringsfrekvens			
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):		Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):		Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjel- mistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka):		Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)			
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):		Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):		Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka):		Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)			
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):		Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):		Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (saakka):		Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)			
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:		Typ zdroja napájania:		Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:		Typ av strömförsörjning (nä)			
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholahti (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nätaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada		Tensiunea de intrare		Vstupné napätie		Vhodna napetost		Syöttöjännite		Ingående spänning
		Tensão de saída		Tensiunea de ieșire		Výstupné napätie		Izhodna napetost		Lähtöjännite		Utgående spänning
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezan zunanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahti (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída		Tensiunea de ieșire necesară		Požadované výstupné napätie		Zahtevana izhodna napetost		Vaadittu lähtöjännite		Krav på utgående spänning
		Requisito de corrente de alimentação		Curentul furnizat necesar		Požadovaný prúd		Potrebna jakost toka		Vaadittu virran voimakkuus		Krav på utgående strömstyrka
		Requisito de frequência da corrente		Frecvența curentului necesară		Požadovaná frekvencia prúdu		Potrebna frekvenca toka		Vaadittu virran taajuus		Krav på strömmens frekvens